

Installation Instructions

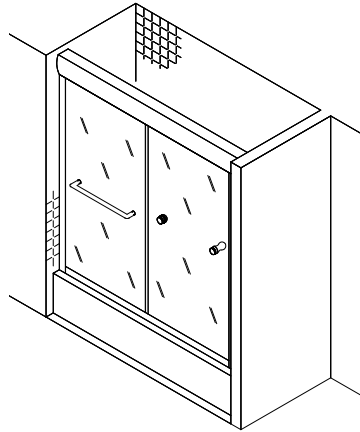
Frameless Tub / Shower Enclosures

Instructions de montage

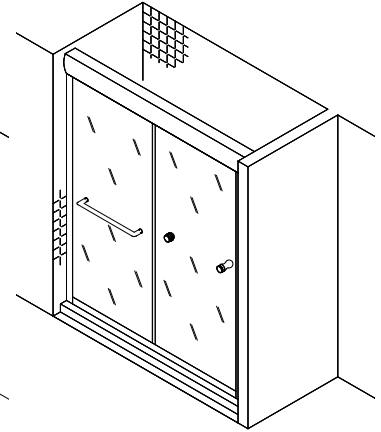
Enceintes de baignoire/douche
sans cadre

Instrucciones de Instalación

Mamparas de Ducha/Bañera sin Marco



TUB ENCLOSURE
ENCEINTE DE BAIGNOIRE
MAMPARA PARA BAÑERA



SHOWER ENCLOSURE
ENCEINTE DE DOUCHE
MAMPARA PARA DUCHA

**IF YOU NEED REPLACEMENT PARTS OR HAVE INSTALLATION QUESTIONS,
PLEASE CALL OUR CUSTOMER SERVICE REPRESENTATIVES.**

WHEN CALLING FROM USA, CALL

800-355-5397

MONDAY - FRIDAY 8:30am - 4:00pm EASTERN TIME.

WHEN CALLING FROM CANADA, CALL

888-304-4388

MONDAY - FRIDAY 8:00am - 5:00pm EASTERN TIME.

**POUR OBTENIR DES PIÈCES DE RECHANGE OU EN CAS DE QUESTIONS CONCERNANT
LE MONTAGE, VEUILLEZ APPELER UN PRÉPOSÉ DU SERVICE À LA CLIENTÈLE.**

À PARTIR DES ÉTATS-UNIS, COMPOSEZ LE

800-355-5397

DU LUNDI AU VENDREDI, DE 8H30 À 16H00 - HEURE DE L'EST

À PARTIR DU CANADA, COMPOSEZ LE

888-304-4388

DU LUNDI AU VENDREDI, DE 8H00 À 17H00 - HEURE DE L'EST

**EN CASO DE NECESITAR REPUESTOS O SI SURGEN DUDAS SOBRE LA INSTALACIÓN,
CONTACTE A NUESTROS REPRESENTANTES DE SERVICIO AL CLIENTE.**

SI LLAMA DESDE LOS EUA, LLAME AL

800-355-5397

DE LUNES A VIERNES DE 8:30 am A 4:00 pm HORA ESTE.

SI LLAMA DESDE CANADÁ, LLAME AL

888-304-4388

DE LUNES A VIERNES DE 08:00:00 am A 5:00 pm HORA ESTE.

Standard Header shown.
Your Header may differ.

En-tête standard illustré.
Votre en-tête peut varier.

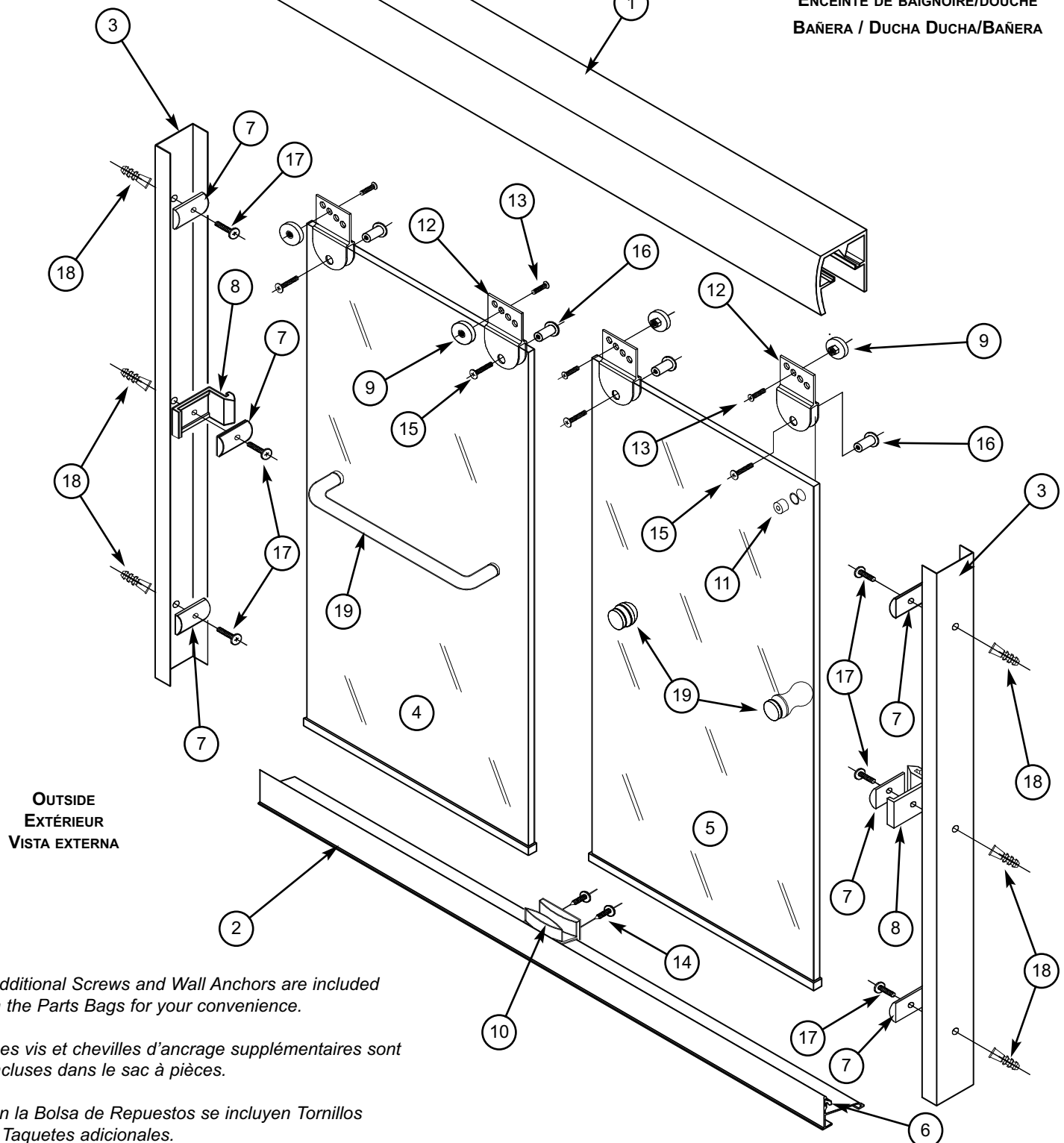
Se muestra un Soporte estándar.
Su Soporte puede ser distinto.

Unit shown has one Towel Bar, with a Cap And Pull.
Other Units may differ.

Le module illustré est équipé d'un porte-serviettes avec
capuchon et poignée. D'autres modèles peuvent varier.

El modelo ilustrado cuenta con un toallero, con una tapay
deslizador. Las otras unidades pueden diferir.

TUB / SHOWER ENCLOSURE
ENCEINTE DE BAIGNOIRE/DOUCHE
BAÑERA / DUCHA DUCHA/BAÑERA



Additional Screws and Wall Anchors are included
in the Parts Bags for your convenience.

Des vis et chevilles d'ancrage supplémentaires sont
incluses dans le sac à pièces.

En la Bolsa de Repuestos se incluyen Tornillos
y Taquetes adicionales.

Item No. N° pièce No. de Item	Part Description	Description	Descripción de Partes	Qty. Qté Ctd.
1	Header	Linteau	Soporte	1
2	E-Z Kleen Track	Rail E-Z Kleen	Riel E-Z Kleen	1
3	Wall Channel	Montant mural	Canal de Pared	2
4	Outer Glass Panel	Panneau de verre extérieur	Panel de Vidrio Externo	1
5	Inner Glass Panel	Panneau de verre intérieur	Panel de Vidrio Interno	1
6	Splash Guard Strip	Bande anti-éclaboussure	Banda Anti-Salpicado	1
7	Bumper	Butoir	Tope	6
8	Bumper Guide	Guide de butoir	Guía de Tope	2
9	Roller	Rouleau	Rodillo	4
10	Center Guide	Guide central	Guía Central	1
11	Glass Bushing (Gray)	Douille pour verre (gris)	Perno de Vidrio (gris)	4
12	Hanging Bracket	Support de fixation	Cojinete de Suspensión	4
13	#8 x 7/16" long Machine Screw	Vis de mécanique n° 8 x 7/16"	Tornillo No. 8 de 7/16" de largo	4
14	#6 x 1/2" long Screw	Vis n° 6 x 1/2"	Tornillo No. 6 de 1/2" de largo	2
15	#10 x 3/8" long Truss Head Screw	Vis à tête bombée n° 10 x 3/8"	Tornillo de celosía No. 10 de 3/8" de largo	4
16	#10 x 1/4" long Barrel Bolt	Boulon cylindrique n° 10 x 1/4"	Cerrojo pasador No. 10 de 1/4" de largo	4
17	#10 x 1 1/4" long Screw	Vis n° 10 x 1 1/4"	Tornillo No. 10 de 1 1/4" de largo	6
18	Wall Anchor	Cheville d'ancrage	Anclaje de Pared	6
19	Towel Bar Pack	Pack de Porte-serviettes	Pack de Toalleros	1
20	7/64" Drill Bit	Foret 7/64"	Broca de 7/64"	1

If you need replacement parts, do not return this item to the store, call us toll free for an immediate, courteous response.

When ordering replacement parts, please specify the Model Number, Item Number & Part Description

To help identify the proper parts, please refer to the ILLUSTRATIONS OF PARTS.

Assembly hardware is shown throughout the Installation Instructions, at actual size, for ease of identification.

Pour obtenir des pièces de rechange, ne pas renvoyer le produit au magasin. Nous appeler au numéro sans frais pour obtenir une réponse immédiate.

Pour commander une pièce de rechange, veuillez préciser le numéro du modèle, le numéro de l'article et la description de la pièce.

Pour vous aider à identifier les pièces correctes, veuillez consulter les ILLUSTRATIONS DES PIÈCES.

Dans ces instructions de montage, la ferrure de montage est illustrée en grandeur réelle pour faciliter l'identification.

Si necesita repuestos, no devuelva el producto al negocio, simplemente llámenos en forma gratuita para obtener una cortés e inmediata respuesta a su problema.

Cuando solicite repuestos, especifique el Número de Modelo, el Número de Artículo y una Descripción de la Pieza.

Para identificar la pieza correcta, consulte de ILUSTRACIONES DE PIEZAS.

Se muestran las piezas de ensamble en las instrucciones de instalación, en tamaño real, para una identificación fácil.

SAVE THESE INSTALLATION INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE AND IN THE EVENT YOU NEED TO ORDER A REPLACEMENT PART.

RECORD THE MODEL#

FROM THE PRODUCT LABEL ON THE PACKAGE

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS DE MONTAGE POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE ET POUR COMMANDER AU BESOIN DES PIÈCES DE RECHANGE.

INSCRIVEZ LE N° DE MODÈLE

INDIQUÉS SUR L'ÉTIQUETTE PRODUIT DE L'EMBALLAGE

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN PARA CONSULTARLAS COMO REFERENCIA EN EL FUTURO Y EN CASO QUE NECESITE SOLICITAR ALGÚN REPUESTO.

REGISTRE EL NRO. DE MODELO

INDICADO EN LA ETIQUETA DEL PRODUCTO QUE SE ENCUENTRA EN EL EMBALAJE.

Unpacking: Care should be taken when unpacking your Shower Enclosure. Place the Glass Panels in an upright, safe location to avoid damage.

Cleaning: *Never use scouring powder, pads or sharp instruments on metal work or Glass Panels.* We recommend the use of a squeegee after each shower to eliminate water spots on the inside of the Glass Panels. An occasional wiping down of the Glass Panels and anodized aluminum parts with a mild detergent, diluted in water, is all that is needed to keep your Shower Enclosure looking brand new.

Carefully read the Installation Instructions **BEFORE** you start. This will enable you to become familiar with the installation sequences and the required tools.

Tools Required - For installation of your Shower Enclosure, you will need the following tools:

- A - Safety glasses.
- B - Measuring tape.
- C - Pencil.
- D - Hack saw
(with 32 teeth per inch blade).
- E - Miter Box or Square.
- F - Level.
- G - Electric Drill.
- H - Center punch.
- I - Drill bit, 1/8"
(for installation on a fiberglass enclosures)
Drill bit, 1/4" masonry
(for installation on ceramic tiles or marble)
- J - Power screwdriver
- K - #2 phillips screwdriver
- L - Caulking gun

Materials Required - For installation of your Shower Enclosure, you will need the following materials:

- A - Masking tape.
- B - Silicone sealant.

Déballage: Prendre des précautions lors du déballage de votre Enceinte de douche. Placer les Panneaux de verre à la verticale dans un lieu sûr pour éviter de les endommager.

Nettoyage: *Ne jamais utiliser de poudre ou tampons à récurer ni d'instruments tranchants sur les parties métalliques ou les Panneaux de verre.* Il est conseillé d'utiliser une raclette en caoutchouc après chaque douche pour éliminer les taches d'eau sur l'intérieur des Panneaux de verre. Il suffit d'essuyer de temps à autre les Panneaux de verre et les parties en aluminium anodisé avec un détergent doux dilué à l'eau pour prolonger la durée de vie de votre Enceinte de douche.

Lire attentivement les instructions de montage **AVANT** de commencer afin de vous familiariser avec les étapes d'installation et les outils nécessaires.

Outils requis - Pour installer votre Enceinte de douche, les outils suivants sont nécessaires:

- A - Lunettes de protection
- B - Ruban à mesurer
- C - Crayon
- D - Scie à métaux
(lame avec 32 dents au pouce)
- E - Boîte à onglet ou équerre
- F - Niveau
- G - Perceuse électrique
- H - Poinçon
- I - Foret 1/8"
(pour montage sur baignoire/douche en fibre de verre)
Foret à maçonnerie 1/4"
(pour montage sur carrelage en céramique ou sur marbre)
- J - Tournevis électrique
- K - Tournevis Phillips n° 2
- L - Pistolet à calfeutrer

Matériel requis - Pour installer votre Enceinte de douche, le matériel suivant est nécessaire:

- A - Ruban-cache
- B - Produit de calfeutrage à base de silicone

Desembalaje: Debe tomar precauciones al desembalar su Mampara para Ducha. Coloque los Paneles de Vidrio en un lugar seguro, para evitar cualquier daño.

Limpieza: *No utilice polvo desengrasante, telas o instrumentos filosos sobre metales o Paneles de Vidrio.* Recomendamos utilizar una escobilla de goma después del baño para eliminar marcas de agua en el interior de los Paneles de Vidrio. Realizar un barrido ocasional de los Paneles de Vidrio y de las partes de aluminio anodizado con detergente suave, diluido en agua, es todo lo necesario para mantener su Mampara de Baño como nueva

Lea cuidadosamente las instrucciones **ANTES** de comenzar la instalación. Le permitirá familiarizarse con las secuencias de instalación y saber cuáles son las herramientas necesarias.

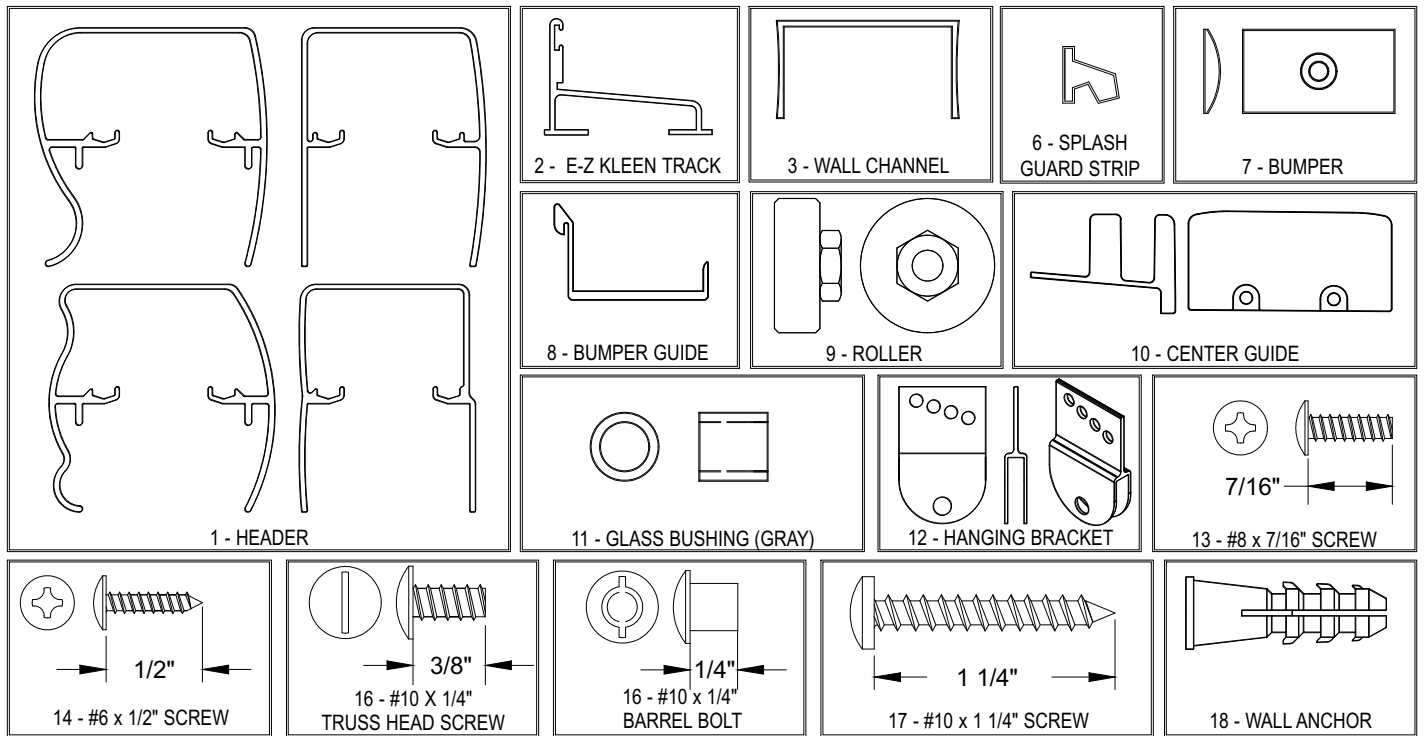
Herramientas Necesarias - Para instalar su Mampara de Baño, necesitará las siguientes herramientas:

- A - Anteojos de seguridad.
- B - Cinta métrica.
- C - Lápiz.
- D - Sierra para metales
(con hoja de 32 dientes por pulgada).
- E - Caja de ingletes o Escuadra
- F - Niveleta.
- G - Taladro Eléctrico.
- H - Punzón centrador.
- I - Broca, 1/8" (Para instalación en cerramientos de fibra de vidrio).
Broca, 1/4" para trabajos de albañilería (para instalación en cerámicos o mármol)
- J - Atornillador motorizado.
- K - Atornillador phillips No. 2
- L - Pistola para calafatear

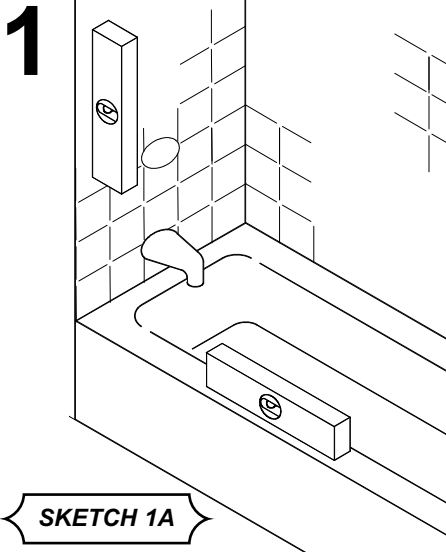
Materiales Necesarios - Para instalar su Mampara de Baño, necesitará los siguientes materiales:

- A - Cinta adhesiva.
- B - Sellador de silicona.

ILLUSTRATIONS OF PARTS



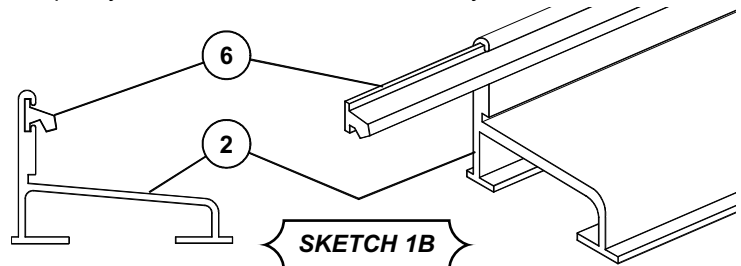
WARNING: SAFETY GLASSES SHOULD BE WORN AT ALL TIMES.



Determine if your Tub / Shower Enclosure ledge is level & walls are plumb as shown in **SKETCH 1A**. If they are out of level / plumb, by more than 1/2", stop and call Customer Service.

A Ledge Filler and / or Wall Filler is recommended for obtaining proper adjustment; both are available through Customer Service for a nominal charge.

Slide white Splash Guard Strip into the slot of the Track as shown in **SKETCH 1B**. Be certain the Splash Guard Strip is installed as shown, pointed downward. The Splash Guard Strip may have been installed at the factory.



2

Measure the finished wall-to-wall distance, dimension "D", in the center of the Tub / Shower Enclosure ledge.

If a steel tape is used, be sure to add the width of the case to the measurement.

Subtract 3/16" from dimension "D", this is your "**TRACK DIMENSION**".

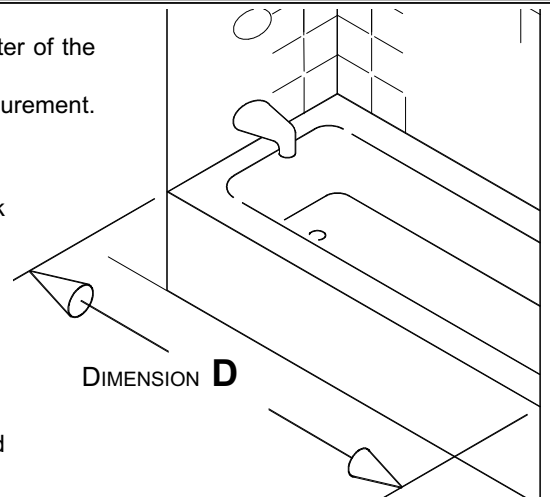
At this point, re-measure the wall-to-wall distance, dimension "D" and re-check subtraction, to be certain of the correct **TRACK DIMENSION**.

"MEASURE TWICE, CUT ONCE".

Measure the "**TRACK DIMENSION**" along the length of the Track.

Carefully cut the Track / Splash Guard Strip to fit the Tub or Shower Enclosure.

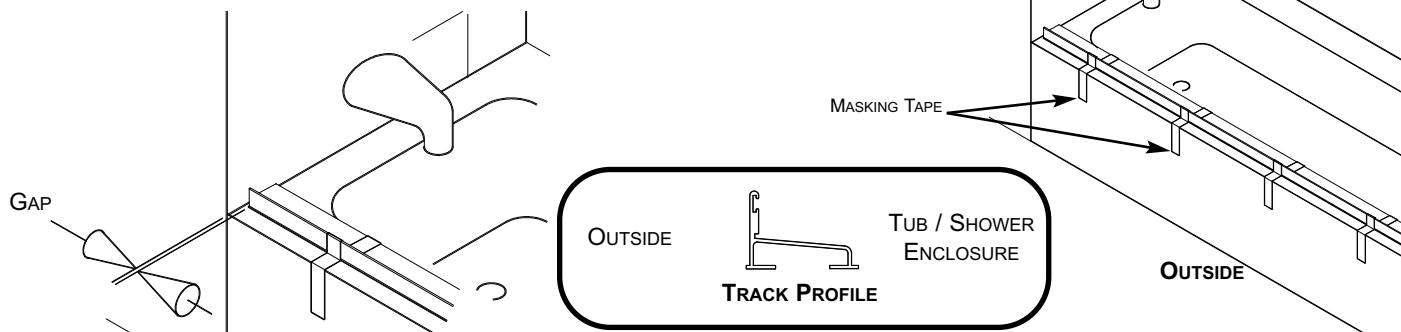
Please note: To obtain the best results, use a 32-tooth per inch hacksaw blade and miter box.



3

Locate the Track in the center of the Tub / Shower Enclosure ledge. Maintain a uniform gap, at each end, between the end of the Track and the wall. The “high side” of the Track is located towards the outside.

Using masking tape, temporarily secure the Track to the ledge and mark the location with a pencil.



4

Carefully position the Wall Channel by sliding it down, around Track and “sitting” on top of the Track’s legs, as shown in **SKETCH 4A**.

Be careful not to move the temporary position of the Track.

Use a level to plumb the Wall Channel, as shown in **SKETCH 4B**.

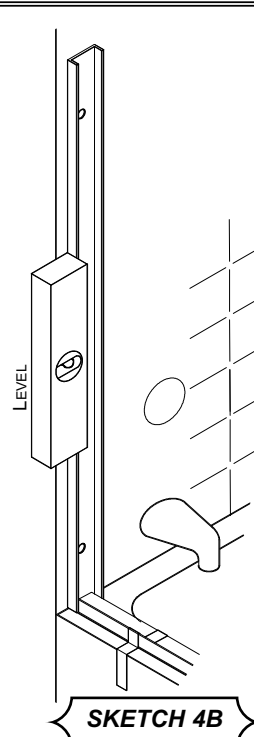
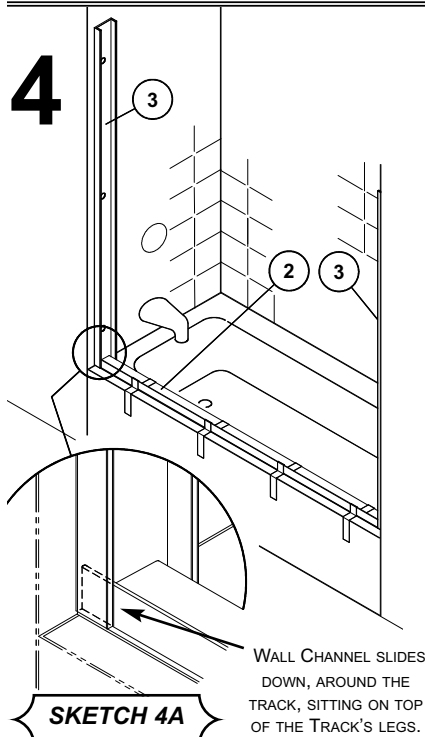
Mark the three mounting hole locations of the Wall Channel.

Repeat this procedure with the Wall Channel, on the opposite wall.

Remove Wall Channels and Track. Drill marked mounting holes. Size of holes are as follows;

When mounting to ceramic tile, use a 1/4” masonry drill bit. Nick the ceramic surface at the mounting hole locations with a center punch. After drilling, insert Wall Anchors.

When mounting to a fiberglass enclosure, use a 1/8” drill bit. Wall Anchors are not required.



5

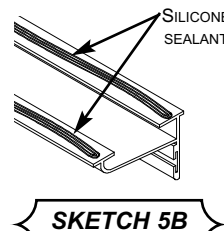
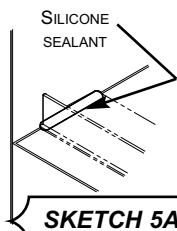
After drilling, clean the Tub / Shower Enclosure ledge and the Wall Channel areas thoroughly. This will assure proper adhesion of the Silicone Sealant.

Before the Track is installed, apply a bead of Silicone Sealant to the grout line, where the end of the Track will be located, as shown in **SKETCH 5A**.

Apply a thick continuous bead of Silicone Sealant to the underside of the Track, as shown in **SKETCH 5B**.

Do not apply Silicone Sealant to the back side of the Wall Channel. Sealing the Wall Channel will be completed in the final step.

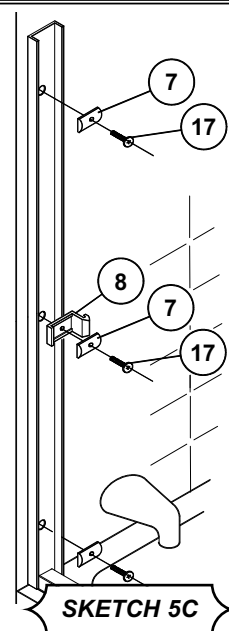
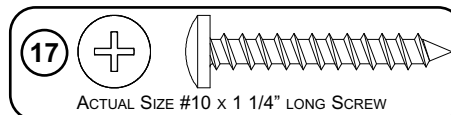
Position the Track on the Tub / Shower Enclosure ledge in the marked location.



REMEMBER, the high side of the Track must be placed toward the outside of the Tub / Shower Enclosure ledge.

Install Wall Channels using the #10 x 1 1/4” Screws provided. Bumpers are installed at all Screw locations, as shown in **SKETCH 5C**.

The high side of the Bumper Guide is positioned on the Shower Head side as shown in **SKETCH 5C**, opposite side is facing outward.



- 6** Measure the finished wall-to-wall distance, dimension “H”, at the top of the Wall Channels.
- Please note**, that if a steel tape is used, be sure to add the width of the case to the measurement.
- Subtract 1/16” from dimension “H”, this is your **“HEADER DIMENSION”**.

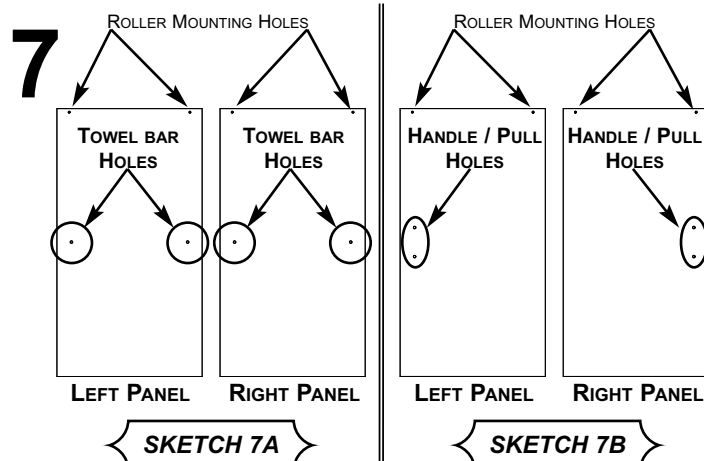
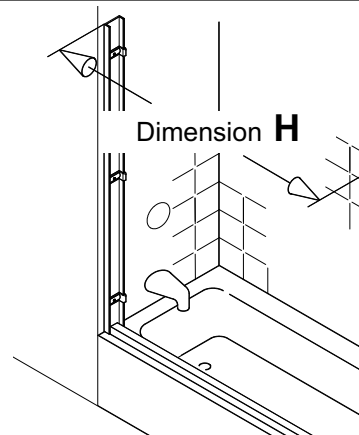
At this point, re-measure the wall-to-wall distance, DIMENSION “H” and re-check subtraction, to be certain of the correct Header Dimension.

“MEASURE TWICE, CUT ONCE”

Measure the **“HEADER DIMENSION”** along the length of the Header.

Carefully cut the Header to fit the Tub / Shower Enclosure.

Please note: To obtain the best results, use a 32-tooth per inch hacksaw blade and a miter box. Slide the Header down on top of the Wall Channels.



In order to facilitate Glass Panel preparation and installation, carefully arrange the Glass Panels against a wall as they will install in the finished unit. The Roller mounting holes should be at the top.

Typical clear Glass Panels with two towel bar holes should be arranged as shown in **SKETCH 7A**.

Please note exceptions below:

- If the Glass Panels have a **pattern or textured finish**, this finish must face away from the wall.

When installed, the pattern must be on the outside of the shower--the smooth side must be inside of the shower.

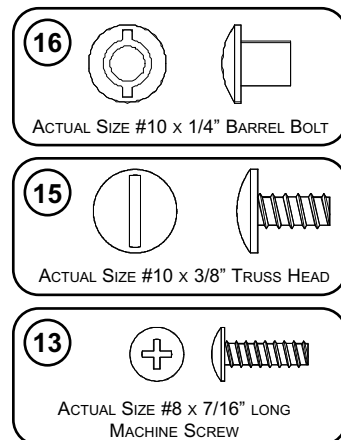
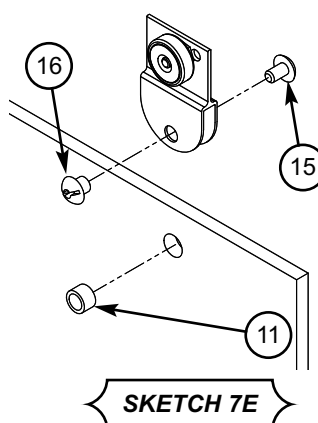
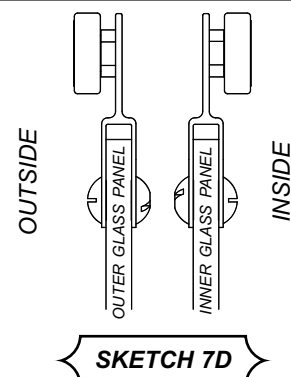
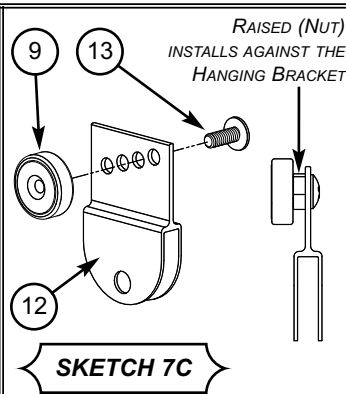
- If the Glass Panels have Handle or Door Pull Holes on one side of the panel only, they must be oriented so that the holes are all the way to the left in the Left Glass Panel and all the way to the right in the Right Glass Panel as shown in **SKETCH 7B**.

Prepare Hanging Brackets by installing the Rollers as shown in **SKETCH 7C**.

Please note: The **NUT** must be located towards the Hanging Bracket as shown.

As a starting point, install the Rollers in the mounting hole second from the top. The other holes are needed for adjustments if the wall is out-of-plumb.

Determine which of the Glass Panels will be the **INNER GLASS PANEL** and the **OUTER GLASS PANEL**.



For water-sealing purposes, the **INNER GLASS PANEL** must be on the same side as the shower head.

When installing the Hanging Brackets, orient them on the Glass Panels as shown in **SKETCH 7D**.

The Rollers install on the inside of an INNER GLASS PANEL and outside of an OUTER GLASS PANEL as shown.

Install Hanging Brackets as shown in **SKETCH 7E**.

A - Insert Glass Bushings (Gray) into each hole at the top of the Glass Panel.

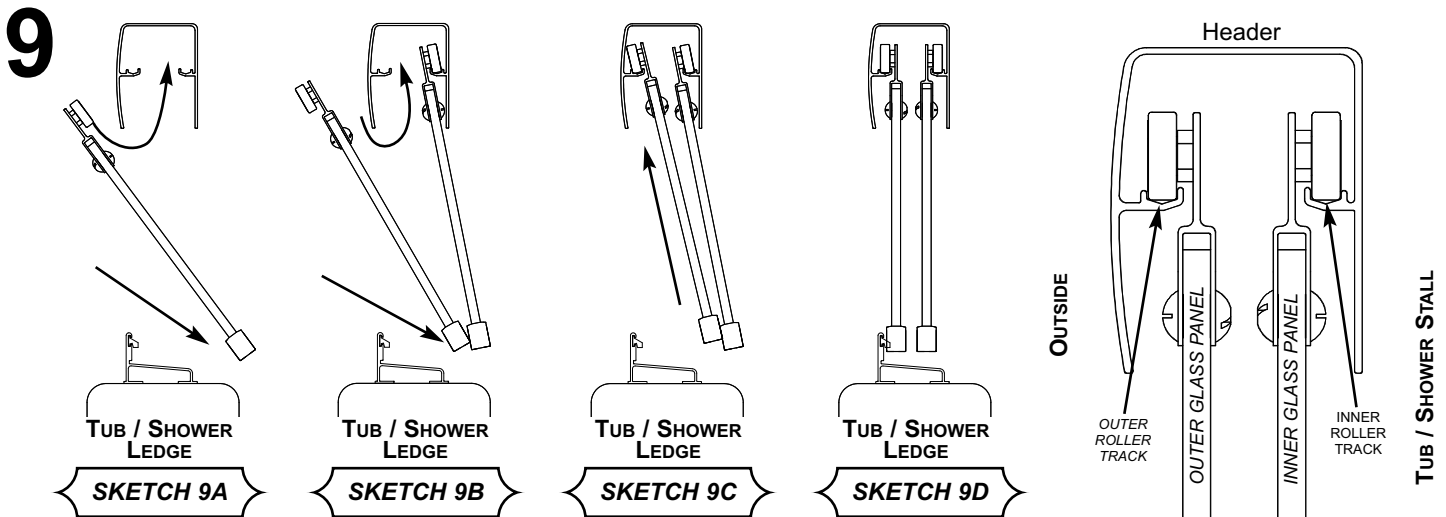
B - Carefully slide Hanging Brackets over the Glass Panel.

C - Align hole in Hanging Bracket with hole in the Glass Panel and secure with #10 Barrel Bolt and Screw.

8

Install Towel Bars / Panel Pulls per Installation Instructions packed in Towel Bar packaging.

WARNING: ALWAYS LIFT GLASS PANELS BY THE SIDES, NOT THE TOWEL BARS / HANDLES / PULLS.



GLASS PANEL INSTALLATION

WARNING: THE GLASS PANELS ARE HEAVY AND AWKWARD.

IT IS RECOMMENDED THAT TWO PEOPLE LIFT AND HANG THE GLASS PANELS.

Install the *Inner Glass Panel* first.

With the Rollers facing toward the tub stall, lift the Glass Panel and tilt the bottom over the *tub threshold* and inside the shower as shown in **SKETCH 9A**.

Then lift the Panel up into the underside of the Header. Be certain that both Rollers are resting in the *Inner Roller Track*. Slowly release, allowing the Glass Panel to hang from the Header.

Slide the *Inner Glass Panel* towards the *shower head end* of your tub stall. The edge of the Glass Panel should touch the Bumpers. If not, the wall is not plumb & Glass Panel needs to be adjusted.

To adjust, remove the *Inner Glass Panel* and move one or both Rollers into other holes.

Re-install Glass Panel and re-check for plumb.

Install the *Outer Glass Panel*.

Please note: During installation, the *Outer Glass Panel* will push

slightly against the bottom of the *Inner Glass Panel* in order to tilt into the shower stall as shown in **SKETCH 9B**.

With the Rollers facing toward the outside, lift the Glass Panel and tilt the bottom over the *tub threshold* and inside the shower. Then lift the Panel up into the underside of the Header as shown in **SKETCH 9C**.

Be certain that both Rollers are resting on the *Outer Roller Track*. Slowly release, allowing the Glass Panel to hang from the Header. The Panels should hang in the Header as shown in **SKETCH 9D**.

Slide the *Outer Glass Panel* away from the shower head end of your tub/shower stall. The edge of the Glass Panel should touch the Bumpers. If not, the wall is not plumb & the Glass Panel needs to be adjusted.

To adjust, remove the *Outer Glass Panel* and move one or both Rollers into other holes.

Re-install Glass Panel and re-check for plumb.

Please note, the Glass Panels need to be hung as low as possible to avoid water from “splashing-out”. Temporarily slide the Center Guide (installed in the next step) into position.

If necessary, re-adjust rollers to raise or lower the Glass Panels.

10

Stand inside the Tub / Shower Enclosure and slide both Glass Panels to one side of the Enclosure.

Install the Center Guide by sliding it to the center of the Track, making sure the Glass Panels fit in the slots. Slide the Inner Glass Panel to the opposite side, closing the Enclosure.

Position the Center Guide evenly between the Outer & Inner Glass Panel.

Locate the mounting holes from the Center Guide.

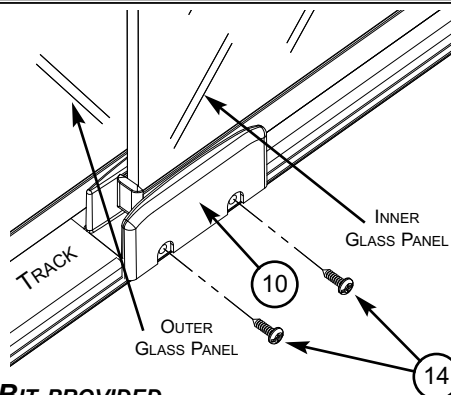
DRILL MOUNTING HOLES WITH THE 7/64" DRILL BIT PROVIDED.

Carefully drill two 7/64" diameter holes into the Track.

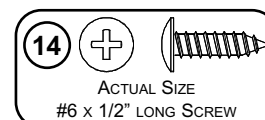
Secure Center Guide to Track with two #6 x 1/2" long Screws.

Please note: When installing the Center Guide, **DO NOT** use a power screwdriver. Use a #2 phillips head screw driver.

WARNING: DO NOT OVER-TIGHTEN.

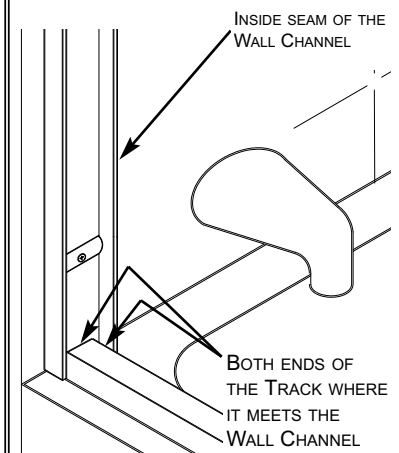


VIEW LOOKING FROM INSIDE
TUB / SHOWER ENCLOSURE

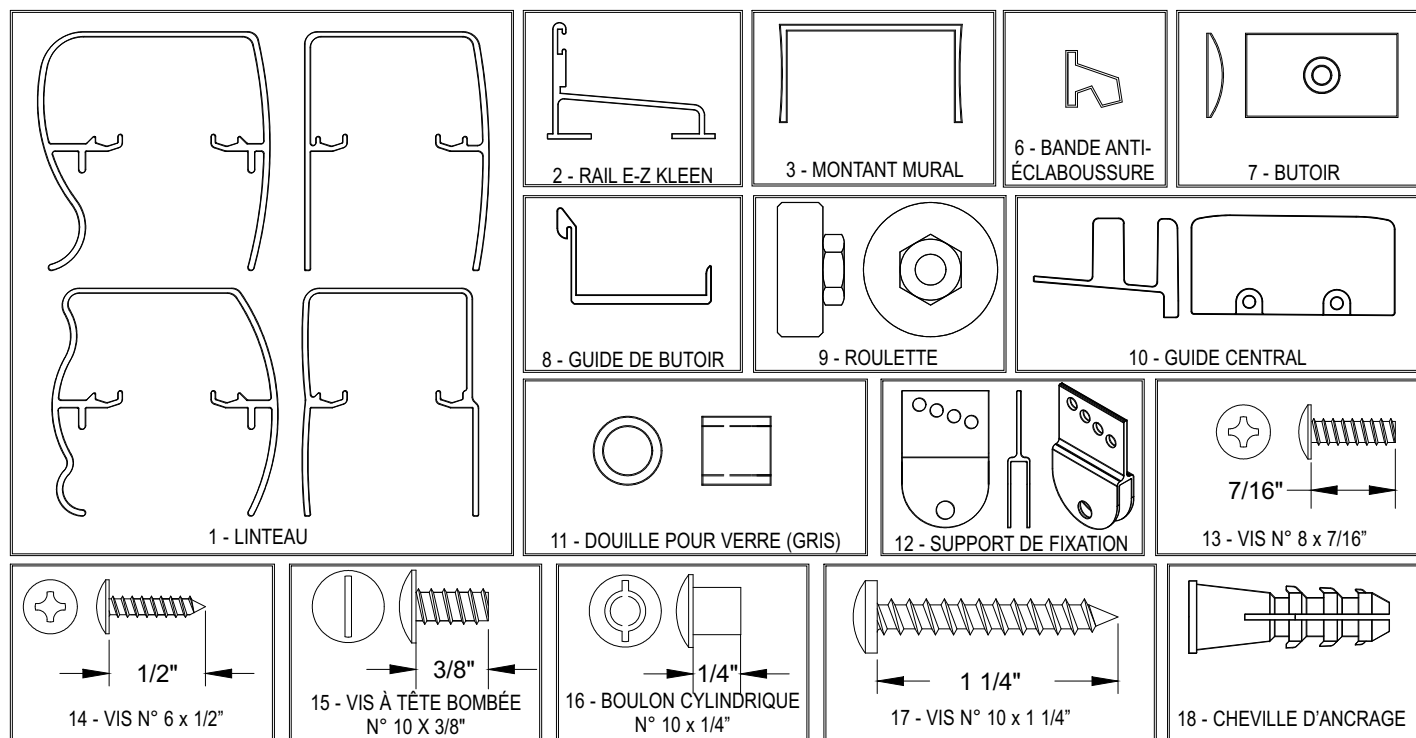


11

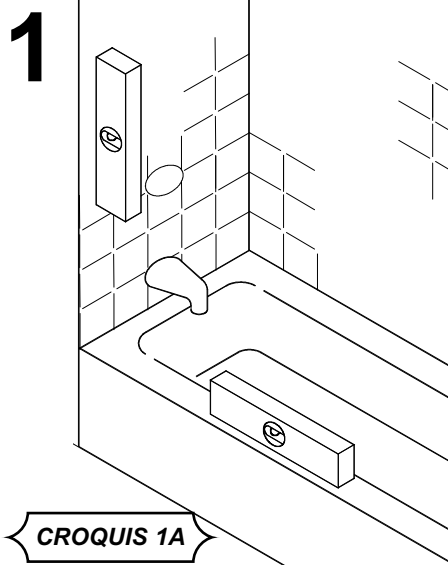
Apply Silicone Sealant as shown.



ILLUSTRATIONS DES PIÈCES



AVERTISSEMENT: PORTER À TOUT MOMENT DES LUNETTES DE PROTECTION.



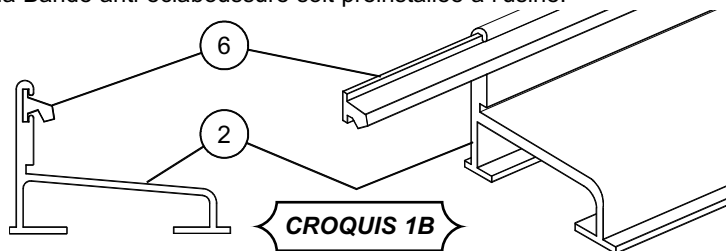
CROQUIS 1A

Vérifier que le rebord de votre Enceinte de baignoire/douche est de niveau et que les murs sont d'aplomb, tel qu'illustré dans la **CROQUIS 1A**. S'ils ne sont pas de niveau/d'aplomb et que l'écart est supérieur à 1/2", arrêter et appeler le Service à la clientèle.

Une Fourrure pour rebord et/ou une Fourrure pour mur est recommandée afin d'obtenir un ajustement correct. Ces deux pièces sont disponibles à peu de frais auprès du Service à la clientèle.

Glisser la Bande anti-éclaboussure blanche dans la fente du Rail, tel qu'illustré dans la **CROQUIS 1B**.

Vérifier que la Bande anti-éclaboussure est orientée vers le bas de la manière indiquée. Il est possible que la Bande anti-éclaboussure soit préinstallée à l'usine.



CROQUIS 1B

2

Mesurer la distance finale mur à mur, dimension "D", au centre du rebord de l'Enceinte de baignoire/douche.

Si un ruban métallique est utilisé, ne pas oublier d'ajouter à la mesure la largeur du boîtier.

Soustraire 3/16" de la dimension "D" pour obtenir la "DIMENSION DE RAIL".

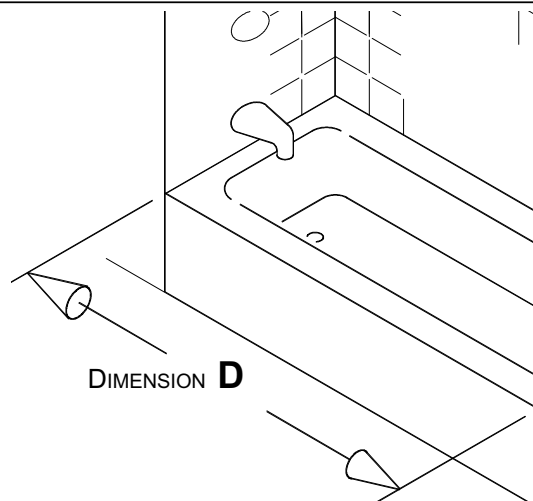
Maintenant, mesurer de nouveau la distance mur à mur, dimension "D", et vérifier une fois de plus la soustraction pour confirmer la "DIMENSION DE RAIL" correcte.

"MESUREZ DEUX FOIS, COUPEZ UNE FOIS"

Reporter la "DIMENSION DE RAIL" sur la longueur du rail.

Couper avec soin le rail et la bande anti-éclaboussure à la longueur marquée.

Remarque: pour assurer un meilleur résultat, utiliser une lame de scie à métaux avec 32 dents au pouce et une boîte à ongles.

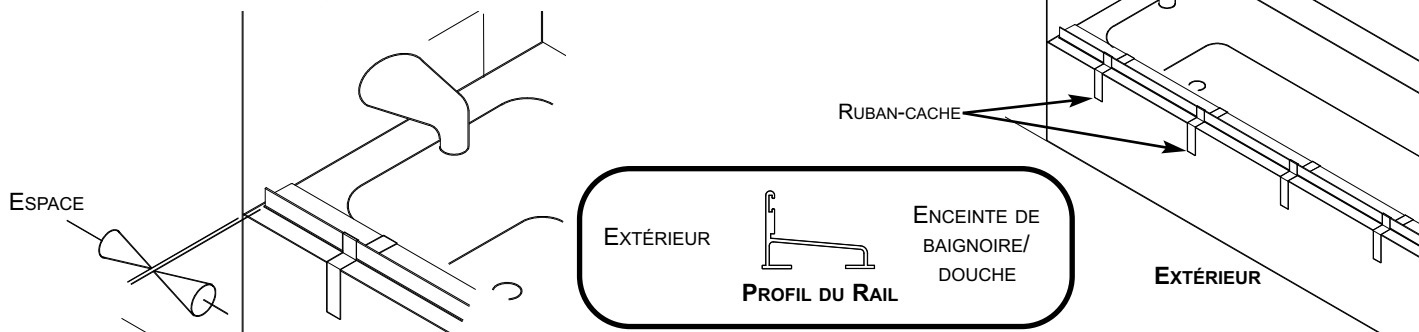


DIMENSION D

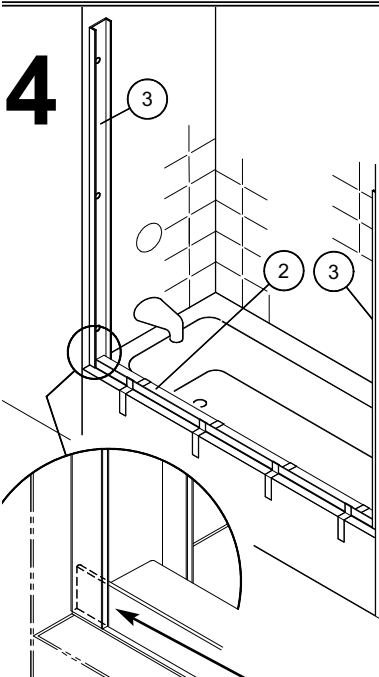
3

Situer le Rail au centre du rebord de l'Enceinte de baignoire/douche, en conservant un écart égal à chaque extrémité, entre le bout du Rail et le mur.
Le "bord haut" du Rail doit être orienté vers l'extérieur.

Fixer temporairement le Rail au rebord avec du ruban-cache et marquer l'emplacement au crayon.



4



Glisser avec précaution le Montant mural vers le bas autour du Rail, en chevauchant les bords du Rail tel qu'illustré dans la **CROQUIS 4A**.

Attention de ne pas déplacer la position temporaire du Rail.

Avec un niveau, ajuster le Montant mural d'aplomb tel qu'illustré dans la **CROQUIS 4B**.

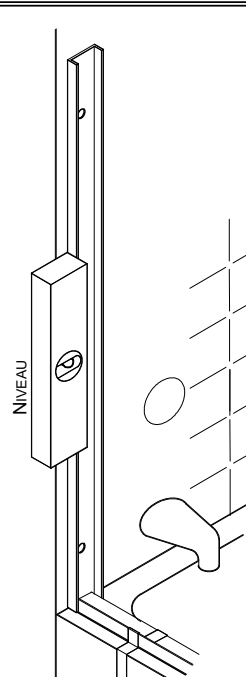
Marquer les trois emplacements des trous de fixation du Montant mural.

Répéter cette procédure avec le Montant mural sur le mur opposé.

Retirer les Montant muraux et le Rail. Percer les trous de fixation marqués, en observant les dimensions de trou suivantes:

Montage sur carrelage en céramique: Utiliser un foret à maçonnerie de 1/4". Avec un pointeau, encocher la surface en céramique aux emplacements des trous de fixation. Percer puis insérer les chevilles.

Montage sur enceinte en fibre de verre: Utiliser un foret de 1/8". Les chevilles ne sont pas requises.



CROQUIS 4A

GLISSER LE MONTANT MURAL VERS LE BAS, AUTOUR DU RAIL, L'EXTRÉMITÉ INFÉRIEURE REPOSANT SUR LES REBORDS DU RAIL.

CROQUIS 4B

5

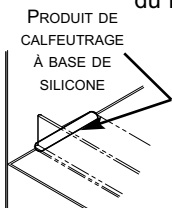
Après le perçage, nettoyer à fond les zones du rebord de l'Enceinte de baignoire/douche et des montants pour assurer l'adhésion optimale du Produit de calfeutrage (silicone).

Avant d'installer le Rail, appliquer un cordon de silicone à la ligne de coulis, à l'endroit où le bout du Rail sera situé, tel qu'illustré dans la **CROQUIS 5A**.

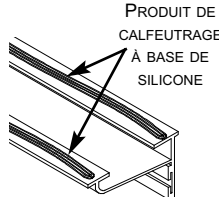
Appliquer un cordon épais continu de silicone sur la face inférieure du Rail, tel qu'illustré dans la **CROQUIS 5B**.

Ne pas appliquer le silicone au dos du montant mural. Le jointement du montant sera réalisé à l'étape finale.

Positionner le Rail sur le rebord de l'Enceinte de baignoire/douche à l'emplacement marqué.



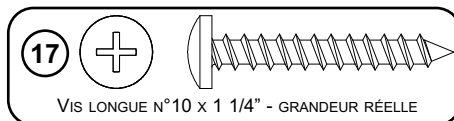
CROQUIS 5A



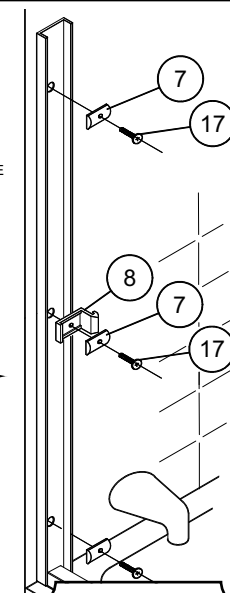
CROQUIS 5B

NE PAS OUBLIER que bord haut du Rail doit être vers l'extérieur du rebord de l'Enceinte de baignoire/douche.

Installer les montants muraux à l'aide des vis n°10 x 1 1/4" fournies. Des butoirs sont installés aux emplacements de vis inférieur et supérieur, tel qu'illustré dans la **CROQUIS 5C**.



VIS LONGUE N°10 x 1 1/4" - GRANDEUR RÉELLE



CROQUIS 5C

La côté haut du Guide de butoir est orienté vers l'Enceinte de baignoire/douche.

6 Mesurez la distance de finition mur à mur, dimension « H », en haut des Conduits de mur.

Veillez bien noter : Si un ruban en acier est utilisé, assurez-vous d'ajouter la largeur de l'étui à la mesure. Soustrayez 1/16 po de la dimension « H » : ceci est votre « **DIMENSION DU COLLECTEUR** ».

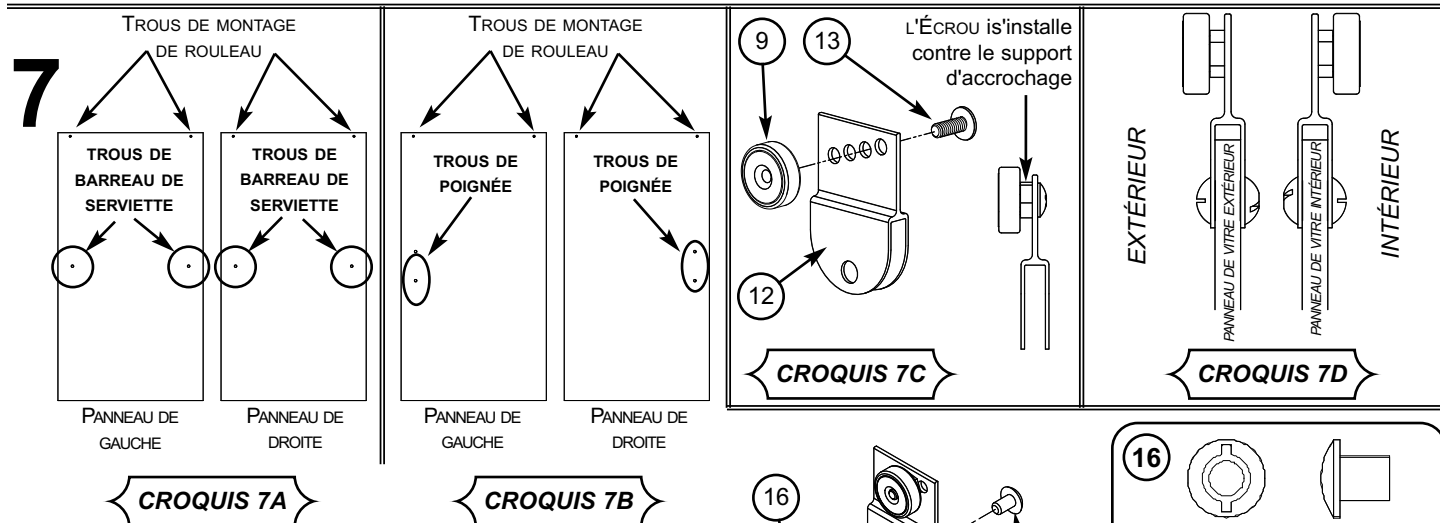
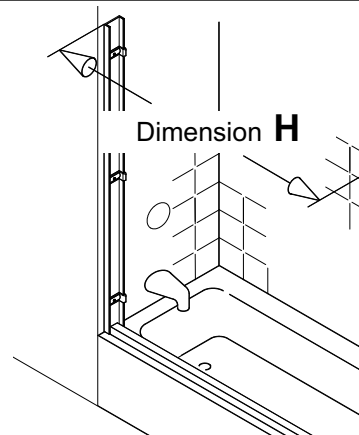
À ce moment, remesurez la distance mur à mur, DIMENSION « H » et revérifiez la soustraction pour être certain que la Dimension du collecteur est correcte.

« MESUREZ DEUX FOIS, COUPEZ UNE FOIS »

Mesurez la « **DIMENSION DU COLLECTEUR** » sur la longueur du Collecteur.

Coupez avec soin le Collecteur pour l'ajuster à l'enceinte de la Baignoire / Douche.

Veillez bien noter, pour obtenir les meilleurs résultats, utilisez une lame de scie à métaux de 32 dents par pouce et une boîte à onglets. Glissez le Collecteur vers le bas au-dessus des Conduits de mur.



Afin de faciliter la préparation et l'installation des Panneaux de vitre, arrangez avec soin les Panneaux de vitre contre un mur comme ils seront installés sur l'unité assemblée. Les trous de montage des Rouleaux devraient être en haut.

Les Panneaux de vitre transparents typiques avec deux trous de barre de serviette devraient être arrangés comme indiqué dans le **CROQUIS 7A**.

Veillez bien noter les exceptions ci-dessous :

- Si les Panneaux de vitre ont **un motif ou une finition texturée**, cette finition doit être orientée du côté opposé au mur.

Une fois installé, le motif doit être à l'extérieur de la douche - le côté lisse doit être à l'intérieur de la douche.

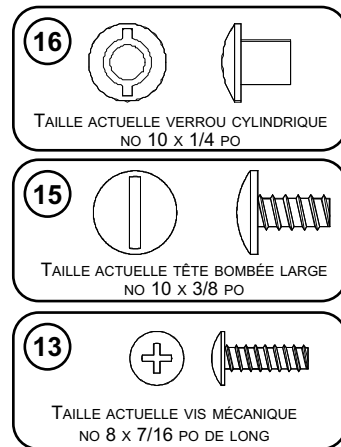
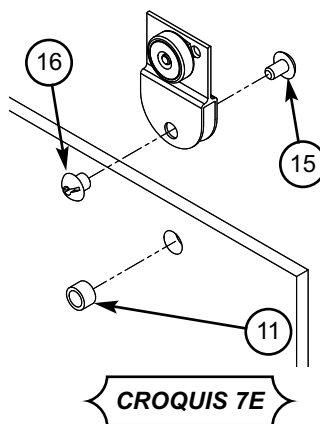
- Si les Panneaux de vitre ont des Trous de poignée ou de prise de porte sur un côté du panneau seulement, ils doivent être orientés de sorte que les trous soient complètement à gauche dans le Panneau de vitre de gauche et complètement à droite dans le Panneau de vitre de droite comme indiqué dans le **CROQUIS 7B**.

Préparez les supports d'accrochage en installant les Rouleaux comme indiqué dans le **CROQUIS 7C**.

Veillez bien noter : L'écrou doit être situé vers le Support d'accrochage comme indiqué.

Comme point de départ, installez les Rouleaux dans le deuxième trou de montage à partir du haut. Les autres trous seront nécessaires pour les réglages si le mur n'est pas d'aplomb.

Déterminez lequel des Panneaux de vitre sera le **PANNEAU DE VITRE INTÉRIEUR** et lequel sera le **PANNEAU DE VITRE EXTERIEUR**.



Pour assurer l'imperméabilisation, le **PANNEAU DE VITRE INTÉRIEUR** doit être du même côté que la pomme de douche.

Lors de l'installation des Supports d'accrochage, orientez-les sur les Panneaux de vitre comme indiqué dans le **CROQUIS 7D**.

Les Rouleaux s'installent sur le côté intérieur d'un PANNEAU DE VITRE INTÉRIEUR et sur le côté extérieur d'un PANNEAU DE VITRE EXTERIEUR comme indiqué.

Installez les Supports d'accrochage comme indiqué dans le **CROQUIS 7E**.

A - Insérez les Bagues de vitre (grises) dans chaque trou en haut du Panneau de vitre.

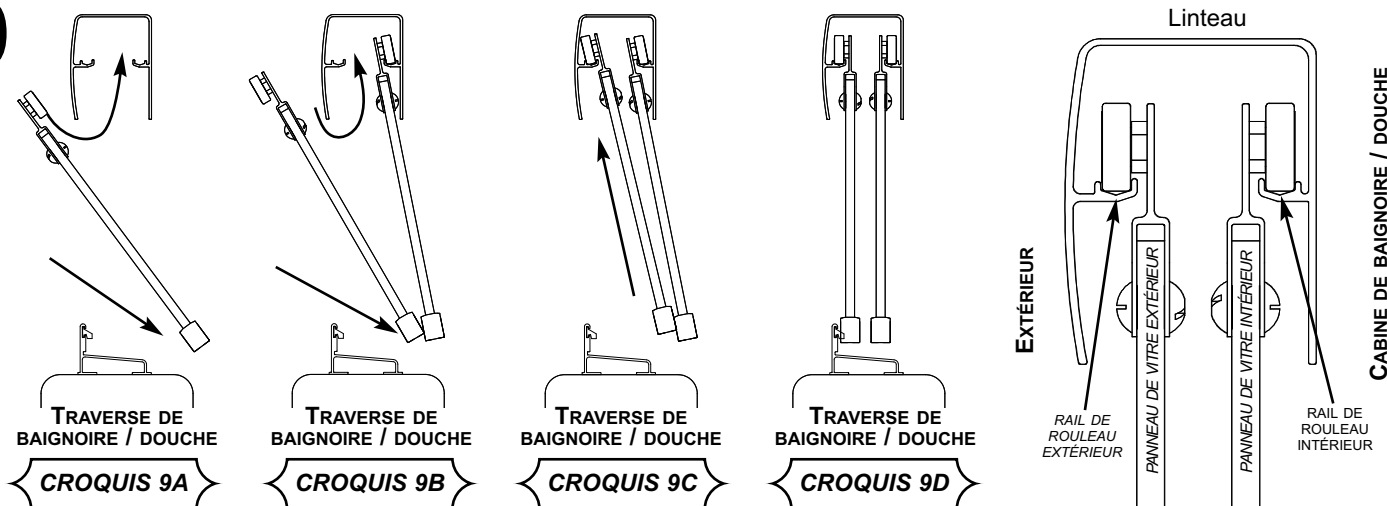
B - Glissez avec soin les Supports d'accrochage sur le Panneau de vitre.

C - Alignez le trou du Support d'accrochage avec le trou du Panneau de vitre et attachez avec un Verrou cylindrique et une Vis no 10.

8 Installez les Barreaux de serviette / Poignées de panneau selon les instructions d'installation incluses dans l'emballage des Barreaux de serviette.

AVERTISSEMENT : SOULEVEZ TOUJOURS LES PANNEAUX DE VITRE PAR LES CÔTÉS, PAS PAR LES BARREAUX DE SERVIETTE / POIGNÉES / PRISES.

9



INSTALLATION DES PANNEAUX DE VITRE

AVERTISSEMENT : LES PANNEAUX DE VITRE SONT LOURDS ET PEU COMMODES. IL EST RECOMMANDÉ QUE DEUX PERSONNES SOULÈVENT ET SUSPENDENT LES PANNEAUX DE VITRE.

Installez le Panneau de vitre intérieur en premier.

Avec les Rouleaux orientés vers la cabine de baignoire, soulevez le Panneau de vitre et inclinez le bas au-dessus du seuil de la baignoire et à l'intérieur de la douche comme indiqué dans le **CROQUIS 9A**.

Puis soulevez le Panneau dans le dessous du Collecteur. Assurez-vous que les deux Rouleaux sont posés dans le Rail de rouleau intérieur. Relâchez lentement en laissant le Panneau de vitre suspendu au Collecteur.

Glissez le panneau de vitre intérieur vers l'extrémité de pomme de douche de votre cabine de baignoire. Le bord du Panneau de vitre doit entrer en contact avec les Butoirs. Sinon, le mur n'est pas d'aplomb et le Panneau de vitre doit être réglé.

Pour le régler, enlevez le Panneau de vitre intérieur et amenez l'un des Rouleaux ou les deux dans d'autres trous. Remettez en place le Panneau de vitre et revérifiez l'aplomb.

Installez le Panneau de vitre extérieur.

Veillez bien noter : Pendant l'installation, le Panneau de vitre extérieur fera légèrement pression contre le bas du Panneau de vitre intérieur afin de pivoter dans la cabine de douche, comme

indiqué dans le **CROQUIS 9B**.

Avec les Rouleaux orientés vers l'extérieur, soulevez le Panneau de vitre et inclinez le bas au-dessus du seuil de la baignoire et à l'intérieur de la douche.

Puis soulevez le Panneau dans le dessous du Collecteur comme indiqué dans le **CROQUIS 9C**.

Assurez-vous que les deux Rouleaux sont posés sur le Rail de rouleau extérieur. Relâchez lentement en laissant le Panneau de vitre suspendu au Collecteur.

Les Panneaux devraient être suspendus dans le Collecteur comme indiqué dans le **CROQUIS 9D**.

Glissez le Panneau de vitre extérieur pour l'éloigner de l'extrémité de pomme de douche de votre cabine de baignoire/douche. Le bord du Panneau de vitre devrait entrer en contact avec les Butoirs. Sinon, le mur n'est pas d'aplomb et le Panneau de vitre doit être réglé.

Pour le régler, enlevez le Panneau de vitre extérieur et amenez l'un des Rouleaux ou les deux dans d'autres trous. Remettez en place le Panneau de vitre et revérifiez l'aplomb.

Veillez bien noter, les Panneaux de vitre doivent être suspendus le plus bas possible pour éviter les éclaboussures d'eau. Glissez temporairement le Guide central (installé à l'étape suivante) en position. Si nécessaire, réglez à nouveau les rouleaux pour soulever ou abaisser les Panneaux de vitre.

10

Placez-vous à l'intérieur de l'Enceinte de baignoire / douche et glissez les deux Panneaux de vitre vers un côté de l'Enceinte.

Installez le Guide central en le glissant au centre du Rail, en vous assurant que les Panneaux de vitre sont ajustés dans les logements.

Glissez le Panneau de vitre intérieur vers le côté opposé, pour fermer l'Enceinte.

Positionnez le Guide central uniformément entre les Panneaux de vitre extérieur et intérieur.

Déterminez l'emplacement des trous de montage du Guide central.

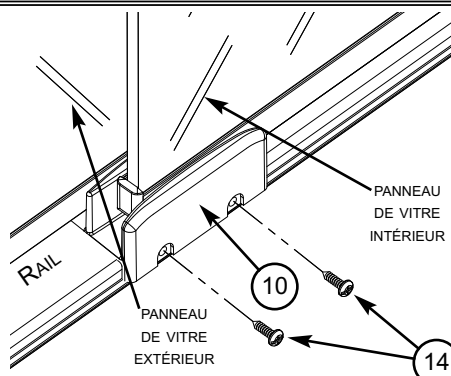
PERCEZ LES TROUS DE MONTAGE AVEC LE FORET DE 7/64 PO FOURNI.

Percez avec soin deux trous de 7/64 po de diamètre dans le Rail.

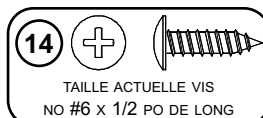
Attachez le Guide central au Rail avec deux Vis no 6 x 1/2 po de long.

Veillez bien noter : Lors de l'installation du Guide central, n'utilisez **PAS** de tournevis électrique. Utilisez un tournevis à tête Phillips no 2.

AVERTISSEMENT : NE SERREZ PAS TROP.

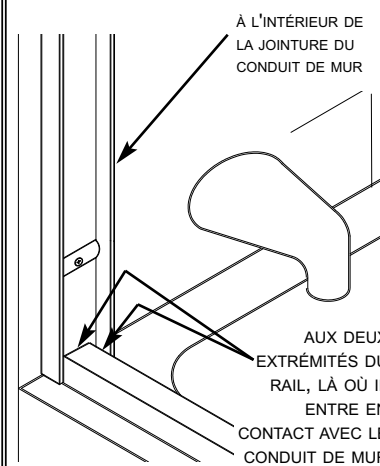


VUE À PARTIR DE L'INTÉRIEUR DE L'ENCEINTE DE BAIGNOIRE / DOUCHE

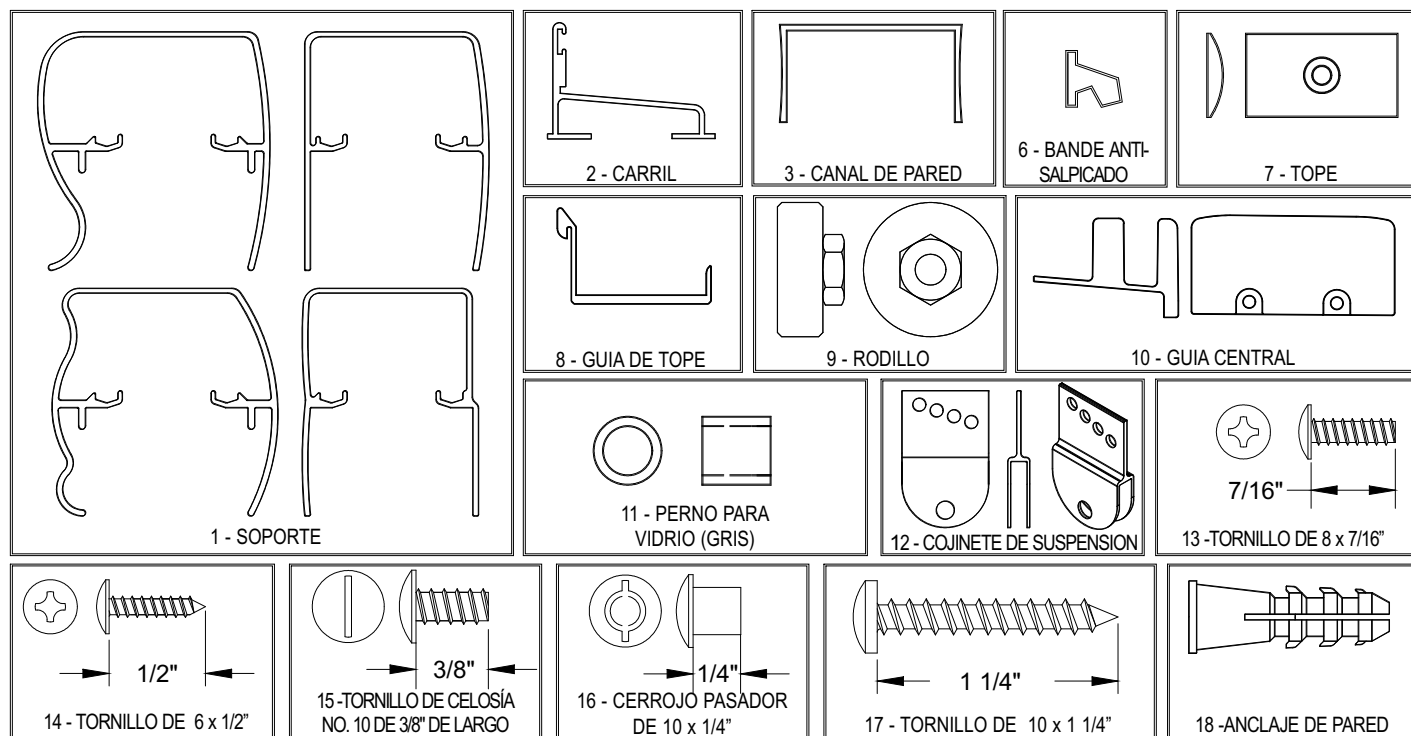


11

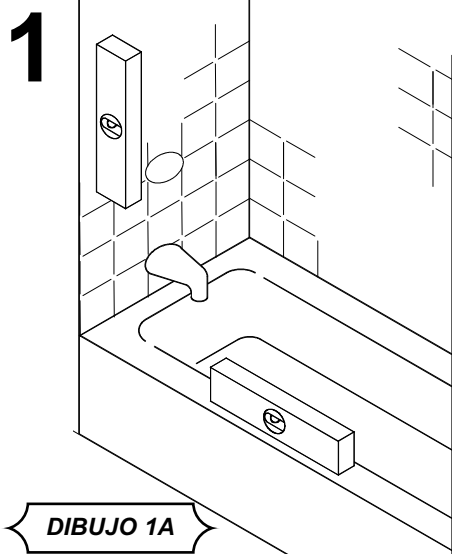
Appliquez du produit d'étanchéité à la silicone comme indiqué.



ILUSTRACIONES DE PIEZAS



ADVERTENCIA: SE DEBERÁN UTILIZAR ANTEOJOS DE SEGURIDAD EN TODO MOMENTO.



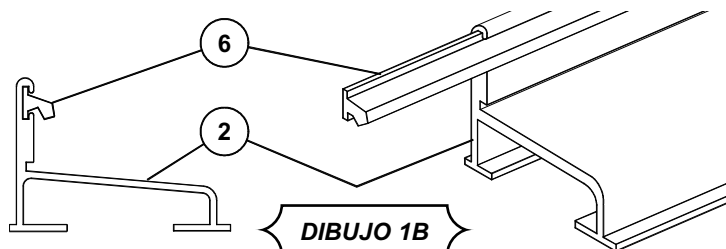
DIBUJO 1A

Determine si el borde de la Mampara de la Ducha/Bañera está a nivel, y si las paredes están a plomo, como se muestra en el **DIBUJO 1A**. Si están desnivelados o no están a plomo por más de 1/2", no continúe con la instalación; llame a nuestro Servicio al Cliente.

Se recomienda relleno de borde o de pared para obtener un ajuste más apropiado; ambos se encuentran disponibles a través de nuestro Servicio al Cliente a un precio nominal.

Deslice la Banda Anti-Salpicado blanca en el carril tal como se muestra en el **DIBUJO 1B**. Asegúrese de que la Banda Anti-Salpicado se encuentre instalada tal como se muestra, apuntando hacia abajo.

La Banda Anti-Salpicado puede haber sido instalada en la fábrica.



DIBUJO 1B

2

Mida la distancia final de pared a pared, medición "D", en el centro del borde de la Mampara de Ducha / Bañera.

Si utiliza cinta de acero, asegúrese de sumarle a la medición el ancho de la caja de cinta.

Reste 3/16" al resultado de la medición "D"; ésta será su **DIMENSIÓN DE CARRIL (TD)**.

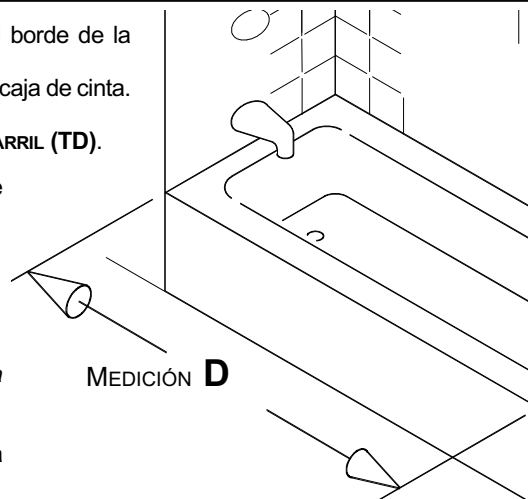
En este momento, vuelva a medir la distancia de pared a pared, la medida "D", y revise nuevamente la resta para asegurarse de que sea correcta la TD (medida del carril).

"Mida dos veces, corte una sola vez".

Tome la medida del carril junto con la longitud del Carril.

Corte cuidadosamente el Carril/Banda Anti-Salpicado para poder incrustarlo en la Ducha o la Bañera.

Para obtener mejores resultados, utilice una hoja de sierra de 32 dientes por pulgada y una caja de ingletes.

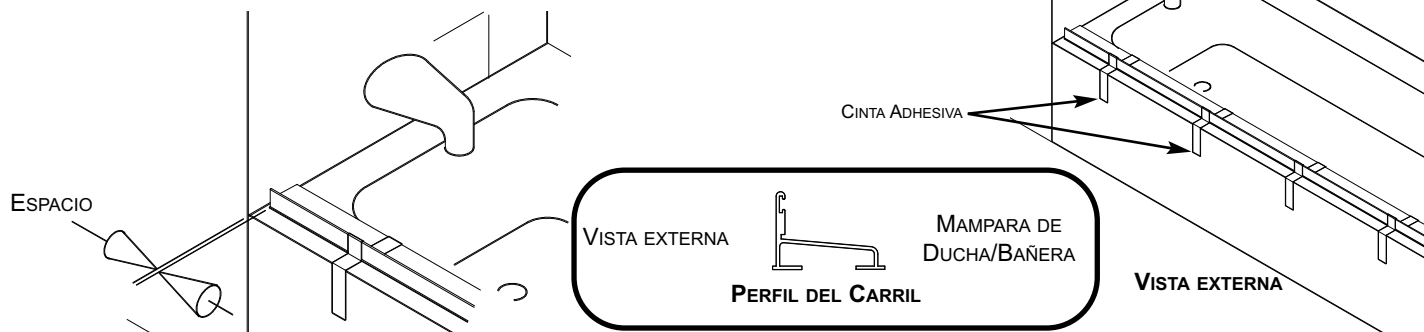


MEDICIÓN D

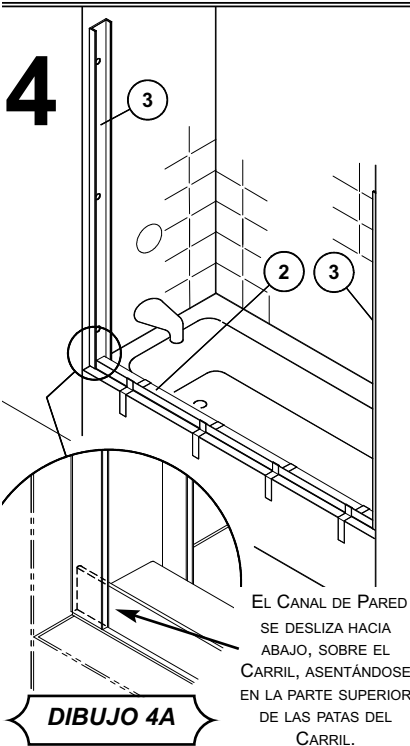
3

Coloque el Carril en el centro del borde de la Mampara de Ducha/Baño. Mantenga un espacio uniforme, en cada terminal, entre las terminales del Carril y la pared. El "lado alto" del Carril se coloca hacia afuera.

Con cinta adhesiva, sujete temporariamente el Carril al borde y marque la ubicación con lápiz.



4



DIBUJO 4A

Coloque cuidadosamente el Canal de Pared deslizándolo hacia abajo, sobre el Carril, y apoyándolo en la parte superior de las patas del Carril, tal como se muestra en el **DIBUJO 4A**.

Asegúrese de mantener la misma posición del Carril sin moverlo.

Utilice una niveleta para aplomar el Canal de Pared tal como se muestra en el **DIBUJO 4B**.

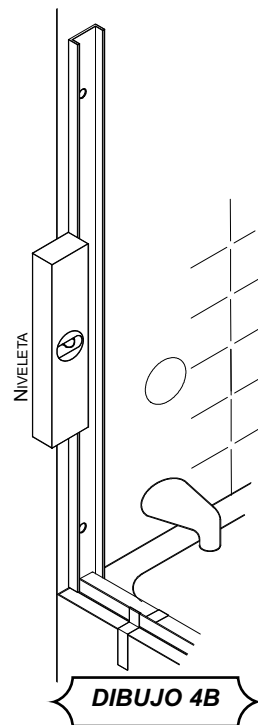
Marque la ubicación de los tres agujeros del Canal de Pared.

Repita este procedimiento con el Canal de Pared, en la pared opuesta.

Saque los Canales de Pared y el Carril. Perfore los agujeros en base a lo marcado. Los tamaños de los agujeros son los siguientes:

Al instalar sobre la teja de cerámica, utilice broca para trabajo de albañilería de 1/4". Haga una incisión en la superficie de la cerámica a la altura de las ubicaciones de los agujeros de montaje con un punzón centrador. Luego de perforar, inserte los Anclajes de Pared.

Al realizar el montaje en fibra de vidrio, utilice una broca de 1/8". Los Anclajes de Pared no son necesarios.

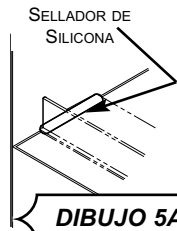


DIBUJO 4B

5

Luego de perforar, limpie profundamente el borde de la Mampara de Ducha/Bañera y los Canales de Pared. Esto le asegurará una adhesión ajustada del Sellador de Silicona.

Antes de instalar el Carril, aplique una línea de Sellador de Silicona en la línea de cemento, donde se encuentra la terminal del Carril, tal como se muestra en el **DIBUJO 5A**.

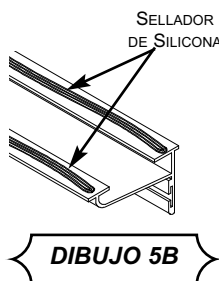


DIBUJO 5A

Aplique una capa gruesa y continua del Sellador de Siliconas en la parte de abajo del Carril, tal como se muestra en el **DIBUJO 5B**.

No aplique el Sellador de Silicona en la parte posterior del Canal de Pared. El sellado del Canal de la Pared se completará en el último paso.

Posicione el Carril en el borde de la Mampara de la Ducha/Bañera en la ubicación marcada.



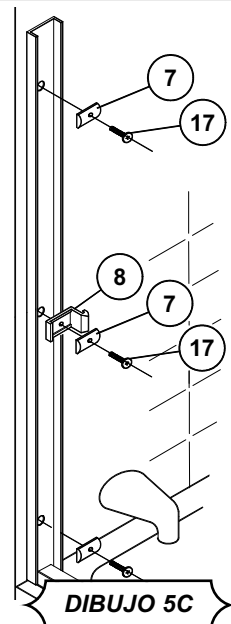
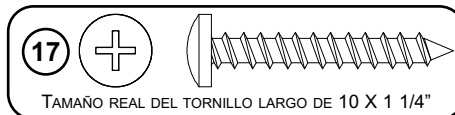
DIBUJO 5B

RECUERDE, el lado más alto del Carril debe ubicarse hacia afuera del borde de la mampara de la Ducha/Bañera.

Instale los Canales de Pared utilizando los tornillos #10 x 1 1/4" que se suministran.

Los Topes se instalan en las ubicaciones de todos los Tornillos, tal como se muestra en el **DIBUJO 5C**.

El lado alto de la Guía de Tope se coloca en el Cabezal de la Ducha tal como se muestra en el **DIBUJO 5C**, con el lado opuesto hacia el exterior.



DIBUJO 5C

6

Mida la distancia final de pared a pared (dimensión "H") en la parte de arriba de los canales de pared.

Nota: Si se utiliza una cinta métrica de acero, asegúrese de sumarle el ancho de la caja de la cinta a la medición.

Reste 1/16" de la dimensión "H", esta será su **"DIMENSIÓN DE SOPORTE (HD)"**.

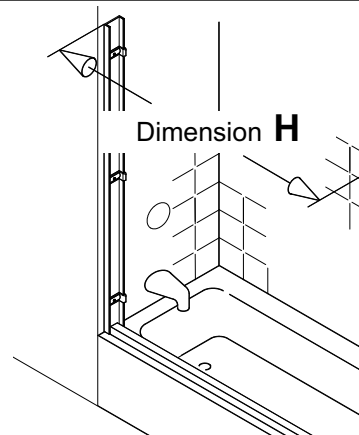
En este punto, vuelva a medir la distancia de pared a pared, la DIMENSIÓN "H" y verifique la resta nuevamente para asegurarse de contar con la dimensión del soporte correcta.

"MIDA DOS VECES, CORTE UNA SOLA VEZ"

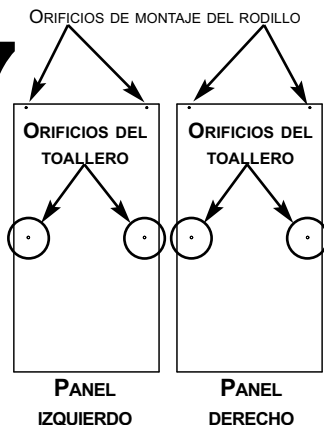
Mida la **"DIMENSIÓN DEL SOPORTE"** junto con la longitud del soporte.

Corte el soporte cuidadosamente para que se ajuste a la mampara de ducha/bañera.

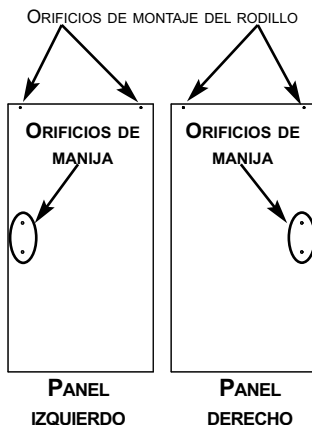
Importante: para obtener mejores resultados, utilice una hoja de sierra de 32 dientes por pulgada y una caja de ingletes. Deslice el soporte hacia abajo de los canales de la pared.



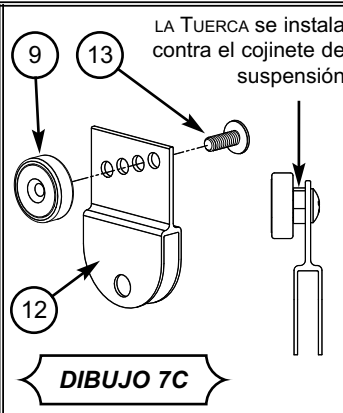
7



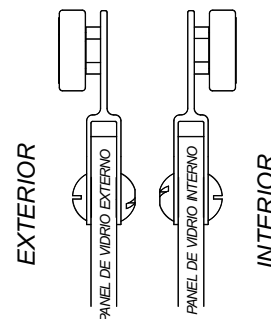
DIBUJO 7A



DIBUJO 7B



DIBUJO 7C



DIBUJO 7D

Para facilitar la preparación e instalación del panel de vidrio, disponga cuidadosamente los paneles de vidrio contra una pared, como serán instalados en la unidad finalizada. Los orificios de montaje de los rodillos deberán estar en la parte superior.

Los paneles de vidrio transparente típicos con dos orificios del toallero deben colocarse como se muestra en el **DIBUJO 7A**.

Note las siguientes excepciones:

- Si los paneles de vidrio tienen una **terminación con diseños o texturada**, esta terminación debe estar en la cara opuesta a la pared.

Al instalarse, los diseños deben estar en el lado externo de la ducha (el lado liso debe estar dentro de la ducha).

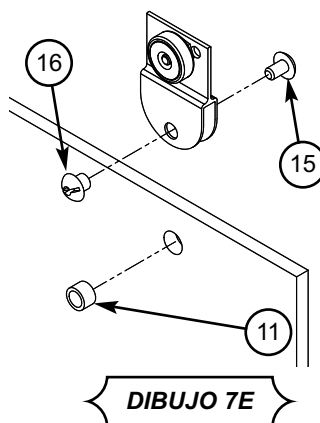
- Si los paneles de vidrio tienen orificios de manijas de puerta solo en un lado del panel, deben orientarse de forma que los orificios estén completamente hacia la izquierda en el panel de vidrio del lado izquierdo, y completamente hacia la derecha en el panel de vidrio derecho, como se muestra en el **DIBUJO 7B**.

Instale los rodillos para preparar los cojinetes de suspensión, como se muestra en el **DIBUJO 7C**.

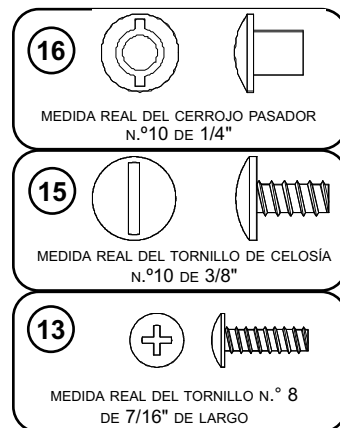
Importante: el BORDE ELEVADO debe colocarse en dirección al cojinete de suspensión, como se muestra.

Como punto de inicio, instale los rodillos en el segundo orificio de montaje contando desde arriba. Los demás orificios se utilizan para realizar ajustes si la pared no está aplomada.

Determine cuál de los dos paneles de vidrio será el **PANEL DE VIDRIO INTERNO** y cuál será el **PANEL DE VIDRIO EXTERNO**.



DIBUJO 7E



Para que la mampara sea hermética, el **PANEL DE VIDRIO INTERNO** debe estar del mismo lado que el cabezal de la ducha.

Al instalar los cojinetes de suspensión, oriéntelos sobre los paneles de vidrio, como se muestra en el **DIBUJO 7D**.

Los rodillos se instalan en el interior de un PANEL INTERNO DE VIDRIO y en el exterior de un PANEL EXTERNO DE VIDRIO como se muestra.

Instale los cojinetes de suspensión como se muestra en el **DIBUJO 7E**.

A - Inserte los pernos para vidrio (grises) en cada orificio en la parte superior del panel de vidrio.

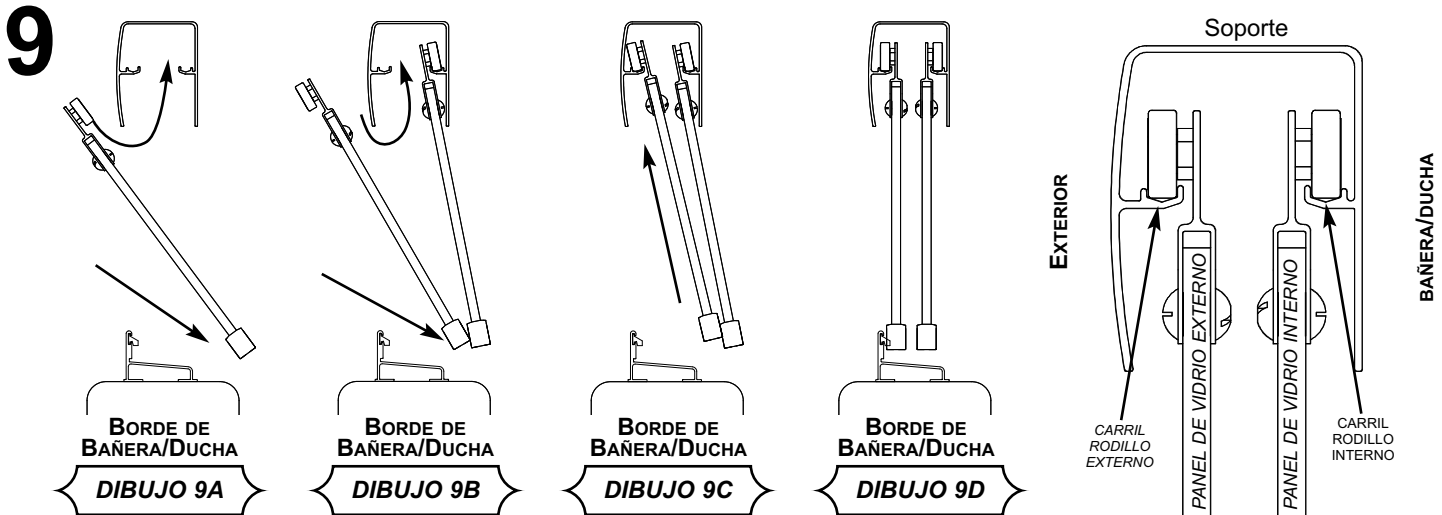
B - Deslice cuidadosamente los cojinetes de suspensión sobre el panel de vidrio.

C - Alinee el orificio del cojinete de suspensión con el orificio en el panel de vidrio y ajústelos con el cerrojo y tornillos N.º 10.

8

Instale los toalleros/las manijas de paneles de acuerdo con las Instrucciones de instalación incluidas con el toallero.

ADVERTENCIA: SIEMPRE LEVANTE LOS PANELES DE VIDRIO DE LOS LADOS, NO EL TOALLERO/LAS MANIJAS.



INSTALACIÓN DE LOS PANELES DE VIDRIO

ADVERTENCIA: LOS PANELES DE VIDRIO SON PESADOS E INCÓMODOS. SE RECOMIENDA QUE DOS PERSONAS LEVANTEN Y SOSTENGAN LOS PANELES DE VIDRIO.

Primero instale el *panel de vidrio interno*.

Con los rodillos orientados hacia la bañera, levante el panel de vidrio e incline la parte inferior sobre el *umbral de la bañera* y hacia adentro de la ducha como se muestra en el **DIBUJO 9A**.

Luego levante el panel hacia la parte inferior del soporte. Asegúrese de que ambos rodillos estén colocados en el *carril del rodillo interno*.

Suelte el panel de vidrio lentamente para permitir que quede suspendido del soporte.

Deslice el *panel interno de vidrio* hacia el cabezal de la ducha de su bañera. El borde del panel de vidrio deberá tocar los topes. De no ser así, la pared no está aplomada y el panel de vidrio deberá ajustarse.

Para ajustarlo, quite el *panel interno de vidrio* y mueva uno o ambos rodillos a otros agujeros. Reinstale el panel de vidrio y vuelva a verificar la alineación vertical.

Instale el *panel externo de vidrio*.

Importante: Durante la instalación, el *panel externo de vidrio* empujará levemente hacia la parte inferior del *panel interno de vidrio* a fin de

inclinarse dentro de la ducha como se muestra en el **DIBUJO 9B**.

Con los rodillos orientados hacia el exterior, levante el panel de vidrio e incline la parte inferior sobre el *umbral de la bañera* y hacia adentro de la ducha.

Luego levante el panel hacia la parte inferior del soporte como se muestra en el **DIBUJO 9C**.

Asegúrese de que ambos rodillos estén colocados en el *carril del rodillo externo*. Suelte el panel de vidrio lentamente para permitir que quede suspendido del soporte.

Los paneles deberían colgar del soporte como se muestra en el **DIBUJO 9D**.

Deslice el *panel externo de vidrio* alejándolo del extremo del cabezal de la ducha de su bañera/ducha. El borde del panel de vidrio deberá tocar los topes. De no ser así, la pared no está aplomada y el panel de vidrio deberá ser ajustado.

Para ajustarlo, quite el *panel externo de vidrio* y mueva uno o ambos rodillos a otros agujeros.

Reinstale el panel de vidrio y vuelva a verificar la alineación vertical.

Tenga presente, que los paneles de vidrio deben estar suspendidos lo más bajo que se pueda para evitar que el agua salpique hacia afuera. Temporalmente deslice la guía central (instalada en el próximo paso) hasta su ubicación.

Si es necesario reajuste los rodillos para levantar o bajar los paneles de vidrio.

10

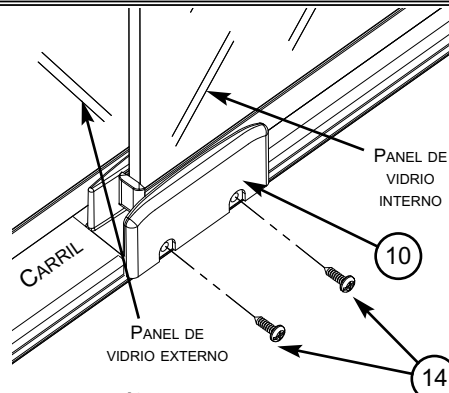
Sostenga la parte interna de la mampara de ducha/bañera y deslice los dos paneles de vidrio hacia un lado de la mampara.

Instale la guía central deslizándola hacia el centro del carril, asegurándose de que los paneles de vidrio encajen en las ranuras.

Deslice el panel interno de vidrio hacia el lado opuesto, cerrando la mampara.

Coloque en posición la guía central de manera pareja entre los paneles de vidrio interno y externo.

Ubique los agujeros de montaje de la guía central.



PERFORE LOS AGUJEROS DE MONTAJE CON LA BROCA DE 7/64"

SUMINISTRADA CON EL PRODUCTO.

Perfore dos agujeros de diámetro 7/64" en el carril.

Fije la guía central al carril con dos tornillos N.º 6 de 1/2" de longitud.

Importante: NO utilice destornillador eléctrico para instalar la guía central. Utilice un destornillador Phillips N.º 2.

ADVERTENCIA: NO SOBREAJUSTE.

OBSERVE LA VISTA DESDE EL INTERIOR DE LA MAMPARA DE BAÑERA/DUCHA



11

Aplique sellador de silicona tal como se muestra.

